

## GALATZÓ

nom balear d'evident explicació mossàrab, i de formació ben paral·lela, *Cadolx/Aquadolx* (veg. aquell), tenim la mateixa reducció de la inicial i també amb desaparició de la *ʔ* de AQUA. La Q- és possible que avui fos G si el nom s'hagués conservat.

Havíem pensat en altres camins etimològics. En abstracte concebríem un compost aràbic, amb l'article al mig; però ni *gal* ni *tzun* tenen cap explicació en el lèxic aràbic. També havíem pensat si podia haver-hi una relació amb el nom de Galilea, llogaret bastant pròxim a la nostra localitat. ¿Podria ésser un derivat \*GALILEONE? L'evolució fonètica fóra bastant més difícil de justificar; i, per altra part, la base en si és inversemblant, perquè hem de suposar que Galilea és un nom de recordança piadosa aplicat a aquest lloc després de la Conquesta; i la complicada evolució fonètica que postularíem exigiria que s'hagués creat molt abans de l'arabització.

## GALDENT (Llucmajor, Mall. 34, d-9)

Nom d'una antiga alqueria i d'un puig (420 m. d'altura). Al *Llibre del Repartiment* (f. 15r, Busquets 734) figura com a *Alqueria algaudence*, i en el còdex ACA, *Alcharia Algaudens*. De tota manera mossàrab i deu contenir el nom de persona llatí GAUDENTIUS. Potser AGER GAUDENTII 'terres de Gaudenci'. Si no tenim rastre de la *g* d'AGER, tant pot ésser perquè es vagi diluir en la posició prepalatal, com per haplologia, resultant \**Argaudens* i *Algaudenc* la forma antiga; *al-* s'haurà eliminat confosa amb l'article. Els genitius en -II es reduïen a -ī en llatí vulgar arcaic, de manera que la base fonètica també podria ésser GAUDENTĪ. No sembla possible que sigui germànic: veg. *DECat*, IV, 281a33-35; *EntreDL*, II, 225.

## GANDUF, Cala (a l'illa de Cabrera, 46, e-6)

És al mig de la costa Nord, i la més gran i més fonda de l'illa. Nom ja consignat en el Mapa Despuig, en la forma *Puerto Ganduf*. També Coromines va sentir-ho igual que Despuig i que Mascaró, pronunciat pels seus dos informants (un vell pescador de Felanitx, i un experimentat i popular navegant de Palma, d'edat empesa), *gəndúf*, més precisament «a cala 'N Ganduf». En el *Derrotero* de Tofiño de San Miguel, una mica posterior al Despuig (p. 215), trobem, però, una variant de seductora aparença: *Cala Gan-*